

کتابخانه مرکزی و اسنادخانه ملی ایران

شماره اول دوره اول  
مهرماه ۱۳۵۷  
چاپخانه کتابخانه مرکزی  
تهران

قیمت  
۱۰۰۰ ریال

تعداد صفحات  
۱۴۷ صفحه

کتابخانه مرکزی و اسنادخانه ملی ایران  
تهران

شابک: ۹۶۴-۳۹۲-۲۹۶-۰۰۱

کتابخانه مرکزی و اسنادخانه ملی ایران  
تهران



نشر چشمه

# تاریخ دنیا مهور دنیا از است

ده داستان تأسف بار

میک جکسون

ترجمه می گلاره اسدی آملی

کتابخانه ملی  
جمهوری اسلامی  
۱۳۵۹

### فهرست

۷	خواهران بی یرس
۱۷	پسری که خواب رفت
۲۷	قایقی در سرداب
۴۳	جراح پروانه‌ها
۷۱	تارک دنیا مورد نیاز است
۸۷	ربودن موجودات فضایی
۱۰۷	دختری که استخوان جمع می‌کرد
۱۱۷	بی هیچ ردپایی
۱۳۱	گذر از رودخانه
۱۴۳	دزد دکمه

لول<sup>۱</sup> و ادنا<sup>۲</sup> پی یرس<sup>۳</sup> خیلی اهل معاشرت نبودند. خوب، البته نزدیک ترین همسایه‌ای هم که داشتند<sup>۴</sup> نه مایل آن طرف تر زندگی می‌کرد. کلبه‌ی کوچک و قدیمی آن‌ها چسبیده به صخره‌های پایین تپه، درست کنار توفال‌ها علم شده بود. به همین خاطر موقع وزش باد اتاق‌ها حسابی می‌لرزیدند و وقت‌هایی هم که آب دریا بالا می‌آمد، موج‌ها با صدا به در کلبه می‌خوردند. اما وقت‌هایی هم بود که آفتاب از لای ابرها به زمین می‌تابید، باران بند می‌آمد و سرعت باد کم می‌شد. آن وقت خواهرها تا ساحل پیاده‌روی می‌کردند تا بلکه تخته‌پاره‌های موج‌آورده‌ای پیدا کنند و آن‌ها را برای روشن کردن اجاق و تعمیر شکاف‌های دیوار به کلبه بیاورند.

خواهران پی یرس تمام سعی‌شان را می‌کردند تا روزی‌شان از سخاوت پنهانی دریا به دست آید. شش روز در هفته قایق‌شان را به آب می‌انداختند و تورها را می‌کشیدند تا ببینند چه گیرشان می‌آید. بیشتر صید را خودشان می‌خوردند. مابقی را هم در انبار دودی می‌کردند. در آن اتاق سیاه و دودآلود، سفیدترین گوشت دنیا هم فوری زرد و چرب می‌شد و کم‌کم بوی قیر می‌گرفت. دو هفته یک‌بار هم خواهران پی یرس کولی‌ها،

---

1. Lol

2. Edna

3. Pearce